

工 作 意 外 實 況 筆 錄
AUTO DE NOTÍCIA DE ACIDENTE EM SERVIÇO

(1) _____

本人於 _____ 日 _____ 月 _____ 年
Aos _____ dias do mês de _____ do ano de _____
繕立此實況筆錄，聲明本人知悉在(2) _____
lavei o presente auto de notícia para consignar que ao meu conhecimento chegou que em

_____ 於 _____ 時，(3) _____
pelas _____ horas,

(4) _____ 係意外受害者，並導致(5) _____
foi vítima de acidente de que resultou

受害者於(6) _____
Os primeiros socorros foram prestados em _____ tendo o
獲得急救，並已送往(7) _____
sinistrado sido mandado apresentar em _____
接受治療。
para efeitos de tratamento.

是次意外應被視為工作意外，因 _____
O acidente deve ser considerado acidente em serviço porque _____

是次意外的證人 _____
Foram testemunhas do acidente

連同本人簽署此實況筆錄。
que comigo assinam este auto de notícia.

簽名 / Ass.) _____

簽名 / Ass.) _____

局長
O Director,

填表指引 / INSTRUÇÕES DE PREENCHIMENTO

- (1) 機關。 Serviço.
- (2) 指出發生意外的地點。 Indicar o local do acidente.
- (3) 受害者姓名。 Nome do sinistrado.
- (4) 受害者職級。 Categoria do sinistrado.
- (5) 如有可能，指出所受之損傷。 Indicar as lesões, se possível.
- (6) 進行急救之衛生機構或地點。 Estabelecimento de saúde ou local em que foram prestados os primeiros socorros.
- (7) 衛生機構。 Estabelecimento de saúde.